



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 143 (1932)**

50 (31.1.1932) Sonntagsblatt

[urn:nbn:de:bsz:mh40-366751](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-366751)



Höher als bisher die Ereignisse unter die Lupe zu nehmen. Einer der letzten Vorträge des russischen Zentralorgans „Tschwizka“ übertraf durch seine Schärfe...

Die Weigerung Japans, einen Nichtantrittskortierung mit Sowjetrußland abzuküßlichen, würde in der Tat ein merkliches Hindernis auf die nächsten Schritte wirken...

Der Umsturzang deutet sich auch bereits an. Die gestrige Rede MacDonalds und der heutige Artikel der „Times“ lassen doch nur den einen Rückschluß an...

Das fernöstliche Deutschland und die die nageist und weitere Zukunft bedeutsame der jüngsten Entwicklung in der Ost-Verwaltung Ostasiens...

# Deutsch-schweizerische Zollerrhöhungen

## Einfuhrerhöhung von 5. Februar

Telegraphische Meldung - Bern, 30. Jan.

Der Bundesrat hat heute über die Befestigung der Einfuhr und die Abänderung des Zolltarifs vom 8. Juni 1929 Bescheid gefaßt. Die Beschlüsse treten am 5. Februar in Kraft.

## Neue Verhandlungen in Berlin

Die Schweizerische Delegation unter Leitung des Bundesratspräsidenten Schärli trat in Bern zusammen. Die Verhandlungen über den Zollvertrag sind im Stadium der Endarbeiten...

## Das Wagemannsche Projekt

Wir wissen bereits davon, daß die beiden Parteien im Rahmen bestimmter Randbedingungen festgelegt und für diese Randbedingungen die Zolltarife werden vornehmlich Zollerrhöhungen...

Frankreich selbst steht unmittelbar vor dem Kollaps eines ausgedehnten Zolltarifs mit Rußland, das aber an die Unterzeichnung der Vorbeschaffung...

Gründliche Schweizerische Vorkämpfer unter dem Vorsitz der Verhandlungen zwischen Rußland und Rumänien. Die Regierungen der beiden Staaten...

Es ist abermals beschieden, daß Rußland gerade mit den Verhandlungen zum Abschluß von Nichtantrittsverträgen gelangt sein sollte oder noch gelangen wird...

auch in Kreisen der Reichswehr ist man, wie wir schon schonen, nicht nur von dem Projekt des Herrn Wagemann an sich für sich, sondern auch von der Art...

## Die Reichsbahnlinie verlängert

Der Verwaltungsrat der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft hat mit Zustimmung der Reichsregierung...

## Senkung der Apothekerpreise

Berlin, 30. Jan. Der Preis-Kommissioner hat angeordnet, daß vom 1. Februar ab die Apothekervereine...

## Eröffnung der „Grünen Woche“

Telegraphische Meldung - Berlin, 30. Jan.

Die „Grüne Woche Berlin“ wurde heute vormittag im Hof der Kaiser-Wilhelms-Universität eröffnet.

Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft Dr. A. C. Schiele überbrachte die Grüße und Wünsche des Reichspräsidenten...

Der preussische Landwirtschaftsminister Dr. Steiner ergriff das Wort. Die Grüne Woche habe sich die Aufgabe gestellt...

## Letzte Meldungen

Heidelberg, 30. Jan. Heute vormittag brach im hinteren Seitengebäude des Hauptgebäude...

Berlin, 30. Jan. Auf Anordnung des Reichskommissars werden vom 6. Februar ab die Kaufpreise für Vieh bei einem Marktpreis von 11 Pfennig...

## Falschgeleitener von Einbrecher erschossen

Leipzig, 30. Jan. Zwischen einer Volkspolizei-Kommission und einem Einbrecher, der sich auf einem Hofe verfangen hatte...

## Der Reichspräsident hat dem König von England

Die Glückwünsche zum Geburtstag des Königs von England teilte der Reichspräsident dem König von England telegraphisch mit.

## Georg Hellberg, der wie gemeldet in Rürnberg

verhaftet und zwangsweise wieder vorgeführt wurde, ist auf Weisung der Strafkammer wieder aus der Haft gelassen worden.

## Kurt Fischer

Der Reichspräsident hat dem König von England Glückwünsche zum Geburtstag telegraphisch mitgeteilt.

## Pierrot und Colombine

Die arme Colombine ist krank, Herzenskrank. Vor ihrem trübseligen Lager lag auf einem Stuhl Pierrot...

„Soll ich denn schon sterben“, fragt sie: „Ich bin doch noch so jung, und wie viele Leute leben, die älter sind als ich!“

Pierrot trachtet sie an und sagt: „Ich habe gehört, daß es für die Schauspieler einen besonderen Himmel gibt.“

„Das ist eigentlich verstanden“, antwortet Pierrot abgerichtet: „Wie werden sie den Himmel auf dem Lager nachhaken?“

„Weißt du, weil wir jetzt unanständig sind? Dann haben wir doch keine Schuld, das weiß das Publikum doch!“

„Es ist die Zeit, wo der Krat kommt. Pierrot trotzt sich die Zähne und geht. Er geht traurig die Treppe hinunter, durch die Straßen, denkt an Colombine...“

„Auf der Straße begegnet ihm ein Mann mit einem großen Bogenbalken, in dem zwei reizende Kanarienvögel sitzen.“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Das heißt an die Tür und der Kanarienvogel, um sich nach ihrem Befinden zu erkundigen.“

„Was soll er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Was soll er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Was soll er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“

„Aber wie er nun mit den Kanarienvögeln machen? Er sieht die Kanarienvögel auf den Tisch und meint: Dort liegt ein Unterhosen von ihr...“



# Neckarau in Vergangenheit und Gegenwart

Wiederholt war die Befähigung zu machen, daß der Heimatgedanke in dem Vorort Neckarau außerordentlich stark ausgeprägt ist. Ganz Alt-Neckarau bildet sich als eine große Familie, die durch alte Ueberlieferungen sehr zusammengeschlossen ist. So war es ganz selbstverständlich, daß ein von dem Evangel. Frauenverein veranstalteter Heimabend im Gemeindesaale überfüllt war. Für den wohlthätigen Zweck — der Erlös wird für die Kinderpflege verwendet — dürfte trotz des geringen Eintritts, welches ein außerordentlich Beitrag übrig geblieben sein. Das Gemeindeglied, der Kirchenchor und ein Doppel-Quartett der „Sängerhalle Germania“ umrahmten in stimmungsvoller Weise durch musikalische Darstellungen den Heimabend, der in einer schönen Feierstunde wurde. Stadtpfarrer Beth, der gelobte Begrüßungsworte sprach, konnte zum Schluß den herzlichsten Dank zum Ausdruck bringen und zugleich weitere wertvolle Anregungen zur Pflege des Heimatgedankens geben.

und Boden die Erstellung eines eigenen Gotteshauses, das dann später dem Kloster in Altrip kam dem Grundbesitz, den Kaiser und Künigreich verliehen wurde. Ludwig der Deutsche bestieg im Jahre 911 diese Uebertragung. Diese Uebertragung der Neckarauer Kirche an Altrip bildete wahrscheinlich die erste urkundliche Erwähnung Neckaraus.

Bei diesen Befähigungen ist anzunehmen, daß Neckarau nicht nur bedeutender, sondern auch älter als das Fischerdorf Mannheim ist.

Von 871 bis 1212 liegt ein tiefer Dunkel über der Geschichte von Neckarau. 1212 erfahren wir aus einem Weidwörterverzeichnis der Abtei Prüm in der Eifel, daß Neckarau damals 30 Hufen hatte und jährlich ein Schmelz im Werte von fünf Schilling als Abgabe entrichtete. 1218 weiß die Chronik zu berichten, daß Kaiser Friedrich II. Neckarau dem Bischof von Worms mit allen Rechten und Abgaben übertrug. Kaiser Otto hatte den Ort widerrechtlich an sich gerissen, doch bestätigte 1283 Kaiser

Wilder von den geistlichen und vorgefertigten Bänden, Karten und Zeichnungen die Chronik Neckaraus, bei der auch in der Folge des letzten Bürgermeisters, des letzten Bürger, der letzte Politz und schließlich des verdienstvollen Bürger Anton Koll gebildet wurde.

Bei der Wanderung durch Neckarau im zweiten Teil des Fortrages lernte man Sitten und Gebräuche der Bewohner kennen, wie auch die Kultur kurz geschilbert wurde. Es wurde versucht eine Deutung des Bis zu sein noch nicht einwandfrei zu erklärenden Ortsnamens zu geben, das wir im Rahmen dieses Fortrages veröffentlichen. Der 30 Jahre alt gewordene Kesseler, ein durch den letzten kalten Winter zerstörtes Naturdenkmal, was ebenfalls im Bilde vorüber. Die alten Häuser Neckaraus haben über die Wohnkultur Aufschluß. Von tränklicher Bauweise erzählt bauphilologisch die zweite Abbildung, die sogenannte

„Kochenburg“, ein Bauerndorf, das einer der schönsten Dörfer Alt-Neckaraus war.



Die 1890/91 abgerissene evangelische Kirche, an deren Stelle die jetzige errichtet wurde. Links das Geburtshaus des Prof. Dr. Wilhelm Wandt, des Ehrenbürgers der Stadt Mannheim



Die ebenfalls verschwundene „Kochenburg“ in der Fischerstraße neben der „Krone“. Ein Bauerndorf, Abteilungsquartier vieler Kirchenkirchen

In Mittelpunkt des Abends stand ein dreißigjähriger Jubiläumstanz von Herrn Friedrich Ding über „Neckarau in Vergangenheit und Gegenwart“.

Die nun umfassender Kenntnis und tiefer Heimatliebe getragenen Ausführungen fanden bei den Zuhörern die wärmste Aufnahme. Beim Abschied der vertriehen alten Bienen und der verschwundenen, im Bilde aber noch festgehaltenen Denkmale wurden die Erinnerungen der Alt-Neckarauer wach, die in warmen Heftigkeiten ihren Ausdruck fanden. Der Redner, der zuerst den Begriff „Heimat“ näher umriß, löste damit eine stimmungsvolle Einleitung für seine Ausführungen, die sich zuerst mit der Chronik von Neckarau befaßte. Wenn wir heute vorgeblich die Kunst und die Höhe des Neckar aufrufen, die dem Ort den Namen gegeben haben, so ist das darauf zu erklären, daß Neckar und Rhein nicht zu alten Seiten so unter Band durchfließen wie heute. Die gewaltigen Abhängungen, die den Boden bilden, lassen ahnen, daß unzählige Naturereignisse die Gestalt anderer Gegend beeinflußten. Den geologischen Fundstellen folgend finden wir, daß der

Friedrich ausdrücklich die Eschenschung, 1281 besetzte Valentinus Ludwig Neckarau, das schärfste Bild, das es 1892 mit Mannheim zu Baden kam. 1899 kam die St. Marienkirche zu Neckarau an das Kloster in Göttingen der Heiligsburg. Aus einem Steuerregister geht hervor, daß Neckarau 1480 an Steuern 400 Gulden aufzubringen hatte und 91 Haushaltungen zählte.

Kaum war der Mannheimer Festungsplan begonnen, legen auch die Kriegsgeschichten in Neckarau ein, unter denen es fast 200 Jahre zu leiden hatte. Der 1. und der 21. September 1622 müssen schlimme Tage für Neckarau gewesen sein. Uebel heulte 1624 der Schwedenstrom in dem kleinen Ort. 1674 brach die Franzosen zum zweitenmal Kriegskampagne über Neckarau. Fortschrittler als die Bienen im nächsten Jahre handte die Franzosen im den Jahren 1688 und 1689. Zwei Jahrhunderte haben nicht vermocht, die Erinnerungen an jene Tage auszuwischen. Die erste Nachricht einer Auferstehung kam aus dem Jahre 1749, als die Landstraße Mannheim-Schwetzingen gebaut wurde. Die große Eise- und Wasserfatale tropfte suchte den Ort im Winter 1781/82 heim. Nach einem Weitermarsch kamen die Eis- und Wasserfallen so schnell, daß die Einwohner auf die Fischer- und Döcker-Häuser mußten.

Vor dem Band stand ein die Dorfstraße. Der Bauerndorf selbst war Abteilungsquartier vieler Kirchenkirchen und dürfte nach der eingeschätzten Jahreszahl im Jahre 1473 erbaut worden sein. Bachweidmüller, Barmherzigkeiten, Kleinböden und viele andere Dinge haben die Vergangenheit des Ortes lebendig werden. Wirksam abgesetzt über waren einige Bilder von modernen Bauwerken und Geschäftshäusern, die eine Umwandlung des Straßenbildes hervorriefen und dem einst reinen Bauerndorf ein anderes Antlitz gaben.

Zum Schluß sprach der Redner zur Heimkehr: Möge das, was unsere Vorfahren in ihrer Arbeit erschaffen haben, sich mit Dankbarkeit erhalten. Diefem Gefühl wollen wir Ausdruck geben, indem wir geladen, rein zur Heimat zu gehen!

Heilig sei dir diese Erde  
Wo die Pappel ragt ins Blau,  
Heilig dir das Wiesental,  
Ort der Heimat Neckarau;  
Treu dieser Heimat Erde,  
Nemodis dieses Mannes  
Wo der Vater Erde ruht!

## Wanderausstellung der DDO

Die Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft, die Veranstaltung der diesjährigen großen Wanderausstellung in Mannheim (12. Mai bis 3. Juni), hat ein schmales Werbeblattlein herausgegeben, um den Interessenten für den Besuch der Schau einen Ueberblick über Zweck und Bedeutung der Veranstaltung zu geben.

Prächtige Bilder von Mannheim und seiner herrlichen Umgebung und wohlgeordnetem Aussehen des Ortes in hübsch ansprechender Form. Eine kurze aber interessante Schilderung Mannheims gewährt Einblick in die Geschichte der Stadt, führt ferner dem Leser die Lebensbedingungen vor Augen und zeigt die große wirtschaftliche Bedeutung der Industriestadt am Neckar und Rhein. In der gleichen Weise wird dem Leser an das vor Augen geführt, was die große deutsche landwirtschaftliche Schau an Reichtum und an Bedeutungsbedeutungen für die Besucher aus Stadt und Land bieten wird.

Möge das an Inhalt und Bildwerk so reich angelegte Blättlein viele Leser finden. Möge es dazu dienen, das Interesse an der großen Schau der Landwirtschaft, der in vieler Hinsicht der Ort doppelte Bedeutung zukommt, in weite Kreise zu tragen. Die Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft, Berlin S.W. 11, Teufelsdr. 14, in deren Verlag das Blatt erschienen ist, findet es Interessenten auf Wunsch kostenfrei zu.

## Zeriffnung auf der Rhein-Quardt-Bahn

Die Rhein-Quardt-Bahn teilt mit: Die Genehmigung der Aufsichtsbehörde zum ermäßigten Tarif der Rhein-Quardt-Bahn ist heute beschlufsigung eingetroffen. Damit die Wochen- und Teilmontagsfahrten mit Beginn der neuen Woche an den niedrigen Preisen verfahren werden können, wird der Tarif schon am Sonntag, 31. Jan. in Kraft gesetzt.

Man dem Henker gefällig. Eine Kesseler-Schiffratt aus Saubold kurz ist heute früh aus dem 2. Stockwerk ihres Hauses. Der Sanitätsratswagen verbrachte die Lebensmutter, die eine Gehirn-entzündung und eine Verletzung des rechten Anlegelentes erlitt, ins Hlg. Krankenhaus. Es besteht Lebensgefahr.

## Die schönste Deutsche eine Badnerin



Ruth Behnen, eine Mädchen Jungfrau aus Kreis Paderborn, die wurde erst in Berlin von einem aus ersten Künstlern aufgenommenen Künstler für ihr Bild gezeichnet 1887 geboren.

## Wintergäste in der Stadt

Der Frost hat die Hausbesitzer in die Stadt gerufen. In ihrem Gassen auf dem Kopf sind die kleinen Gassen leicht erkennbar. Die Pferde- und Fuhrwerke hatten, hielt sich der Hinführende Vogel sicher ein. Dem Landmann leitet die Gassenführer auf dem Ader und im Garten während der guten Jahreszeit reiche Dienste.

## Die schwarze Kiste

Jetzt das Land in den Anlagen und Gärten wach. Die wech, darunter ist der Boden nicht gefroren. Wohlfeil reist sie mit reichem Stoff normiert und viele die Leute auf, zieht einen warmen aus der Erde, aber sie dreht die Blätter langsam herum, um nach kleinen Schnecken und anderem Ungeziefer zu suchen.

Den Grünling mit seinem leuchtenden Kleid und den farbenprächtigsten Fliegeln an den Armschlingen, einen der farbenprächtigsten Vogel, habe ich mit meinem Kanarienvogel auf den Futterhäfen zum Stammesort getragen. Er ist den frechen Stacheln geschworener Feind und läßt die aufbringliche Gesellschaft nicht herbei. In den Viren und Tannenzäunen des Parkens und des Waldens turnt das kleine Volk der Meisen herum in seinem verlieschenfarbenen Kleid, hinkt sich langsam an die schwermütigen kleinen Vögeln der Erde und knabbert unter einem Ei-f-h-f die Samen unter den Schuppen hervor. Am wackerlichen Futterhäuschen hat die kleinen veräppelten Vögelchen Stimmigkeit. Dabei läßt sie das bunte, farbenreiche Gewand der einzelnen Arten schon betreten: Da ist die Rothkeule mit graugelber Brust, dunkel- schwarzer Kopf und dem schwarzen Streifen auf dem Kopf. Der himmelblaue Schmelz und die betten- gelbe Hinterseite verrät die Blaukeule.

## Vogelscharen und Nistkasten

Begrüßen laut stehend jedes Nistkästlein. Das schülerne Rotkehlchen läßt sich von ihnen vertreiben; wenn aber der Hunger nach ihm, kommen auch sie an den bebodeten Tisch. Man hat festgestellt, daß die Vögel je nach ihrer Körperbeschaffenheit nicht länger als 15-18 Stunden leben können. Ein Frühstück und Abendbrot könnte eigentlich jeder für die Vögel vor das Fenster legen; doch diese gelagerten Speifen, auch sehr Brot; am besten gemahltes Hafert. Ein Pfund reiner Haferkörner füllt nur 10 Pf. gemahlte Bore noch weniger. Wenn's auch nicht schlecht geht, wollen wir die lieben Sänger doch nicht hungern lassen; wie mancher Kral haben sie uns mit einem frohlichen Lied die Sorgen vertrieben.

Durch die Gänge schlüpft der kleine Jaundling. Immer neugierig, schmeitert er doch im Sonnenlicht an seiner Stelle sein Liedchen. Er ist ein wackeres Königlein, das auch in kalten Tagen sein Volk zu tragen weiß. Im Stamen blüht Stierter der Kletter, ein kleiner Vogel, der nie seine ganze Stirn die Winde der Wärme nach darin verdecken sich unterteilt. W und v vertritt sich auch der Grünkeule oder gar ein Kuntpecht mit seinem Trommeln an den Rand der Stadt. Alle treibt der Hunger fort. Freilich, Knechtener für die Insektenfresser sind nicht leicht zu beschaffen; aber Nechlwärmer. Doch die Handlungen mit Vogelkästen wollen Rat. So kann man die besten Vorkerben für die Wintergäste erheben: Hans, Noh, Hirse, Goldweizen, Sauerbrot, Sonnenblumentern, zerhackten Nudeln, und andere gute Sachen. Verdauerten Speis und Schmieren erzeugen Durst und Durst. Sucht ist bei kaltem Wetter Vorkerben, die heiß, da sie den Stoffwechsel beschleunigt und innere Wärme hervorruft. Bei der Kälte rufe ich allen zu:

Begrüßt die geliebten Sänger nicht!

Keine Bierpreisermäßigung in Sämmelbüchlein. Die vom Reichspräsidentenkommissar und dem Reichsernährungsminister mit Wirkung vom 1. Februar verfügte Bierpreisermäßigung (U. P. 10, 10 Pf. (Kl.) bezieht sich, wie uns mitgeteilt wird, nicht auf Sämmelbüchlein (Waden, Rheinpfalz, Oden und Teile von Oden-Raum), das infolge der Konkurrenz des Weines bei überlegtem Reichs- und Gemeindegeldern einen ungünstigen Abgang an zu vermeiden hat. Das die übrigen Reichsteile und deshalb als Reichsbedeutung anerkannt werden müßte. Diefür werden deshalb Sonderermäßigung bedürftig. Die einschlägigen wirtschaftlichen Verhältnisse zu prüfen haben. So mit tritt in Waden und in den Nachbarländern vorerst eine Bierpreisermäßigung nicht ein.

Wasserpumpen der Hände und des Gesichts wird anspricht. Gegenstößt können jede Art und Größe der Hand werden durch die wunderbarste, preiswerte Kunst. Keine-Verdauungs-Verfahren überlegt.



Das Neckarauer Ortswappen

Im Weihnachtstag 1794 bombardierten die Franzosen 16 Stunden lang mit 8 Batterien die Ortlichkeit.

Die Jahre 1795 und 1796 trübten neue Hochwasserkatastrophen und schwere Kriegskliden. 1804 erlebte Neckarau eine Wassermot, bei der durch die noch anwachsenden Fluten die Bürger nicht mehr vom Felde beim konnten und sich auf Räume retten mußten. Die nachfolgende Hungersnot trieb viele Neckarauer aus der Heimat; sie wanderten nach Amerika aus.

In den zwanziger Jahren ließ sich eine bessere Zukunft Neckaraus erhoffen. 1810 brachte Umwälzungen auf allen Gebieten. Raraben die Volkszählung 1834/36 verzeiht war, hinderte sich mit rauhen Möglichkeiten auch für Neckarau das Fortschritt der Industrie vor der Ort immer mehr seinen landwirtschaftlichen Charakter. Die Unerwartung und Mannheim am 1. Januar 1899 trug einen Teil der Zeit Rechnung.





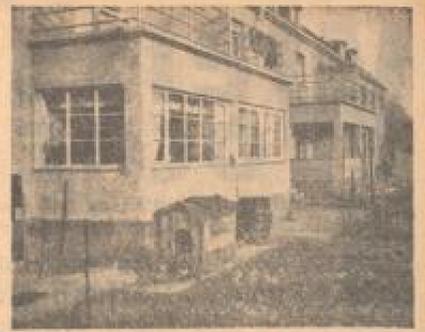






# Kleineigenbau Gesellschaft • Mannheim

Geschäftsstelle: Mannheim-Waldhof, Waldfrieden 14 • Telephon 593 07



Unternehmung für die Gesamtausführung

Geschäftsleitung, Architektur u. Bauleitung **Werner Zimmer, Architekt** Mannheim-Waldhof, Waldfrieden 14

## Karl & Ludwig Paul Baugeschäft

Waldparkstraße 28a Telephon 211 23

Ausführung der Erd-, Beton- und Maurer-Arbeiten

## ALBERT MERZ Holzbau-Geschäft

Inhaber: Franz Spies  
Fruchtbahnhofstr. 4, Tel. 332 46

Ausführung der gesamten Zimmer-, Glaser- und Schreiner-Arbeiten

## Georg Effler

Freystr. 6 Waldhof Teleph. 591 68

Ausführung von Spenglerarbeiten,  
Installationen und sanitär. Anlagen

Wero Verlang.  
Jungbuscherstr. 40 Teleph. 21022  
und 4421

Fabrik fugeloser Fußböden G. m. b. H.  
Mannheim  
Ausführung der Steinholzfußböden  
in sämtlichen Bädern

## Wilhelm Krippel Malermeister

Waldhof, Altheimstraße 21  
Telephon 594 72

## P. Richtberg Bauschlosserei

Werkstätte:  
Waldförste, Waldhof  
Ausführung von Schlosserarbeiten

## Berthold Bock Mannheim • C 7, 16/17 • Sa. • Nr. 265 51

liefert als Spezialität:  
Baubeschläge, Stabeisen, Bleche, Röhren, Fittings, Schrauben,  
Nieten, Messing, Kupfer, Neusilber, Bronze usw. usw.

Lieferung der kompl. Waschkessel

## Metzger & Oppenheimer

E 2, 13

Das große Eisenwarengeschäft

E 3, 1a

## August Roth

Gips- und Stukkateurgeschäft  
Jungbuschstraße 20 Telephon 225 60

Ausführg. von Innern u. Äußeren Putzarbeiten

## Gebr. Schmitt

Tiefbau, Spenglerei und Installationsgeschäft  
Ausführung d. Entwässerungsarbeiten

Lortzingerstr. 39  
Telephon 539 03

## Tapezierarbeiten

JOSEF STOLZ

R 1, 14a

Tel. 222 00

## Johs. Tronser Schlosserei

Emil Hedelstraße 20  
Werkstatt am Platzplatz

Telephon Nr. 280 43

## Ludäscher & Hofmann

Maler- und Tünchergeschäft

Mönchwörthstraße 165 Tel. 422 35

## Hirsch Schuster

F 3, 19, 20 und 21

Fernsprecher 266 50, 266 58 und 266 59

FENSTER- UND TÜRBESCHLÄGE

## Wilhelm Lehr

Tiefbaugeschäft - Mannheim  
Mühlendorferstr. 5 Teleph. 437 97

Ausführung  
von Entwässerungsarbeiten



Für das  
Einfamilienwohnhaus  
Kachelofen-Zentralheizung  
mit nur einer Feuerstelle

Für Mietwohnungen  
Kachelofen-Anlagen für  
2 und 3 Räume

Für die Kleinwohnung  
kombinierte Kachelherd-  
und Ofenanlage

Billig in der Anschaffung, sparsam im Betrieb  
**Heinsteinwerk Heidelberg**  
Kachelofen- und Feuerofenfabrik

Vertreter: O. Grun, Mannheim  
Richard Wagnerstr. 93 Telephon No. 400 93

Die moderne  
lichtbeständige  
preiswerte **Tapete**

Linoleum in allen Sorten

Der billige  
Bodenbelag **Stragula**

liefert vorteilhaft

H. Engelhard Nachf.  
N 3, 10 Konstantstr. N 3, 10

## LUDWIG BAUS

Maler- u. Tünchergeschäft

Waldhof - Waldstraße 17  
Stephanienufer 4, Tel. 237 39

## Gg. Valentin Hook

Möbel- und Tapeziergeschäft

Waldhof, Oppauerstr. 8 Telephon 592 07

## FRANZ LIEB

Elektr.-Installationen

Glanstraße 10 Tel. 521 15

**Bott-Ziegel**

## Wachs & Sänger

Eisengroßhandlung  
Mannheim  
Fernnr. 294 24 und 294 25

I- u. U-Träger, Moniereisen etc.

Denken Sie

immer daran:

mit den schönen, guten u. billigen



werden Sie bestimmt zufrieden sein.

Süddeutsche Möbel-Industrie  
Verkaufsstelle:

Gebr. Trefzger G.m.b.H Rastatt  
Mannheim, O 5, 1







# Chirurgie vor 4500 Jahren

Von Prof. Dr. Paul Dieffen, Direktor des Instituts für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften, Berlin

Im Jahre 1902 wurde dem amerikanischen Landwirt und Amateur-Ägyptologen Edwin Smith in Luxor, dem altägyptischen Theben, von eingeborenen Händlern eine Papyrusrolle angeboten, die man vor Jahrzehnten einem Dorfchirurgen mit ins Grab gegeben hatte. Derodhängende Fäden hatten sie abgechnitten, um der Rolle ein besseres Aussehen zu geben. Smith griff zu, und als sie lagen, sah ihm das Gefäß, poppten sie die Fäden mit anderem Zeug zusammen und machten ein neues, rollenähnliches Stück daraus. Smith erkannte den Schwindel, aber auch den Wert und die Zusammengehörigkeit des Papyrus und zahlte zum zweiten Mal. So kam eine Quelle in die Hände der Wissenschaft, die unsere Kenntnis von der Medizin, speziell der Chirurgie der alten Ägypter, auf eine ganz neue Basis stellt. Der Orientalist J. G. Breasted der Universität Chicago hat kürzlich, nicht ohne Mißbilligung anderer, auch deutscher Forscher, den Medizinhistorikern in einer unverständlichen, undenklichen Uebersetzung ungenügend gemacht. Man kann nicht ohne innere Bewegung an dieses alte Chirurgenguch der Welt herantreten. Es gibt uns von einem ärztlich-chirurgischen Können, aber auch von Ansätzen zur wissenschaftlichen Vertiefung der Erfahrung der Altzeit, die man bisher um eine so frühe Zeit der Menschheitsgeschichte nicht für möglich gehalten hätte. Der Urtext stammt aus der Pyramidenzelt und war schon um 3500 v. Chr. den Ägyptern selbst wegen seiner allernüchternen Sprache so schwer verständlich, daß damals ein Kommentar dazu geschrieben werden mußte. Das war ein Glück für uns; denn dadurch hat die moderne Ägyptologie ihn erst richtig verstehen können.

Was wir bisher an medizinischen Rezepten besitzen, waren seit ausschließlich Rezeptansammlungen mit zum Teil sehr harter Unterweisung von Zauberformeln und viel Wunderlich-Übernatürlichem. Hier begegnet uns, viel älter als alles Bekannte, ein nüchternes, auf Grund lebendiger Erfahrung geschriebenes, Langes Lehrbuch eines Mannes der Praxis, eine Uebersicht über 48 Fälle mit allen Einzelheiten, in einer systematischen Ordnung von gleicher Art, wie man sie in modernen Lehrbüchern findet, mit sorgfältiger Unterscheidung der Fälle, die Aussicht auf Genesung bieten, deren Ausgang zweifelhaft ist, und die ausschließlich nur noch Objekte der Beobachtung sind. Eine ärztliche Sprache mußte in diese frühen Zeit erst geschaffen werden. So kam — genau wie in der modernen Anatomie — der Vergleich mit bekannten Gegenständen, die die Natur bot; die Gehirnwindungen werden mit den Windungen verglichen, die man beobachtet, wenn flüssiges Kupfer gegossen wird, wurden am menschlichen Unterkiefer in der Gestalt der Klauen eines zweifelhafte Vogels, ein Schädelteil mit der Schildeckelkappe. Man bedenke: 3500—4000 Jahre vor Christus die Kenntnis des Gehirns und seiner harten Hant, der Sinnesorgane, des Aufhanges des freiliegenden Gehirns, das heute jeder Arzt als Charakteristikum kennt, und beim Hund, dessen Schädelhöhle auch nicht völlig geschlossen ist, die Kenntnis des Herzens als Zentrum eines Systems von im ganzen Körper verteilten Blutgefäßen, des Pulses als Ausdruck der Herzkraft, wenn auch vom Blutkreislauf natürlich jede Abnung fehlte! Und diese ganze Beobachtung bei der Diagnose! Die Kenntnis der Retortenabläufe bei

Schädelverletzungen im Bereich der Gesichtsnerven, in der schlagartigen Lähmung des Halses und der Krümmung der Halswirbelsäule mit Nachziehen des Halses und Verkrüppelung der Hand, der Rückenverkrüppelung bei Wirbelsverletzungen, wie wir sie genau so heute konstatieren, die genaue Beschreibung der barren Verletzungen des vom Mundhorrtrampf (Trismus) betroffenen.

Man muß sich wundern, wie weit ihre Behandlung schon vorgeschritten war. Unter Chirurgie verstanden, wie wir auffassende Chirurgie, bei Besetzung der Wunde und des Chyres schwere Tamponade, sorgfältig den Gliedern angepaßte Verbandswickel aus Leinen, die man vom geschicklichen Handgelenken dieser alten Welt, vom Leinwandbalsamierwerk, konnte; er verordnete alle möglichen Formen von

## Charbin von den japanischen Truppen besetzt?



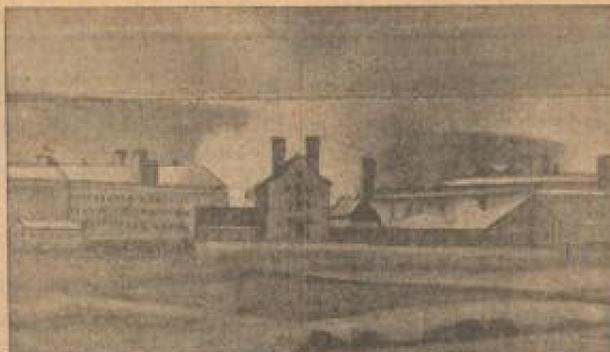
Oben: Das Bahnhofsgebäude in Charbin, dem wichtigen Knotenpunkt an der nordmandschurischen Strecke. Unten: Ein Straßenschild aus Charbin

Kunden es bereits in den letzten Tagen in Charbin mehrfach zu Zusammenstößen zwischen Chinesen und japanischen Militärtruppen gekommen war, haben die Japaner jetzt in das Chinesen-Gebiet der Stadt eingedrungen. Von japanischer Seite werden die Nachrichten über die Besetzung dieses wichtigen Knotenpunktes an der nordmandschurischen Grenzstrecke offiziell noch demüthet.

Vertrieben werden ist nur Unfall- und Kriegsverletzungen. Das ist sehr charakteristisch für das Mittel, in dem das Buch entstand, im Zeitalter der Pyramidenbauten, die viele Opfer forderten, und der Pharaonenfeldzüge. Untersuchungen an 5—6000 altägyptischen Leichen haben bei über 3% Knochenbrüche nachgewiesen! Die von unteren Gliedmaßen beherrschten egyptischen Verletzungen dürften zum größten Teil durch Schwert, Streitaxt und Speer verursacht sein.

Schienen und Stäben. Bei einem ganz ähnlichen Fall wird eine Stäbe aus Plena nach Art eines Verlieses gebaut, die den Verletzten beiderseits im Rücken unter den Armen aufrecht hält. Was den werden teils mit Schwächern zusammen gezogen, teils richtig genutzt, die älteste Wundschicht bei einem Naturheil! Eine besondere Vorliebe hat der alte Chirurg für das Anlegen von Frischfleisch auf die Wunde. Es hielt unter einem Verband einen Tag liegen und wird dann durch einen Salbenverband

## Funkbild von der schweren Zuchtrevolte in West-England



Das brennende Zuchtland in Dartmoor bei Princetown kurz nach der Brandlegung. Das Dartmoor-Gebiet in Princetown (Dartmoor) zündeten im Verlauf einer schweren Revolte die Zuchtrevolte einen Teil der Zuchtrevolte an. Infolge der Zuchtrevolte zeigt den Brand in seinen ersten Anfängen im Einzelnen, der Zuchtrevolte; jähler wurden auch die Seitenflügel des riesigen Gebäudes von den Flammen ergriffen.

## Deutsche Prinzessin heiratet einen Enkel des Königs von Schweden



Sibille, Prinzessin von Sachsen-Coburg-Gotha, nach ihr Verheiratung mit dem 26-jährigen Prinzen Gustav Adolf, dem ältesten Sohn des schwedischen Kronprinzen, verlobt.

## Zu der furchtbaren Vulkan-Katastrophe in Guatemala



300 auf die Stadt Antigua, im Hintergrund die Vulkane Juego und Acatenango. Die beiden großen Vulkane Guatemalas, Juego und Acatenango, sind nach einer Reihe von Erdstößen in Tätigkeit getreten und haben zu einer verheerenden Naturkatastrophe geführt. Verschiedene Ortschaften darunter die Städte Santa Lucia und Totonicapán, wurden von den Vulkanen zerstört. In der Stadt Guatemala kamen an der Grenze zwischen Guatemala und San Salvador gegen die Vulkaneisen während in den Erdstößen.

erlegt. Das sind nur einige Beispiele für den in jene Zeit bewundernswerten Geisteszustand seiner Könnens.

Besonders interessant ist die Frage nach der Nachwirkung dieser altägyptischen Chirurgie auf die griechische Heilkunde. Sie war für uns die hippokratische Chirurgie, die etwa 200 Jahre jünger als der Papyrus Smith ist, das älteste und höchste Ideal antiker Heilkunde. War sie vielleicht von dieser Chirurgie der Vorzeit abhängig? Man könnte es glauben: Das selbe Vertrauen auf die Krautheilkräfte, wie es unter der Chirurgie ist, ist hippokratisches Prinzip, man des erinnert bei ihm an die hippokratische Schule, die Kritik abzuwarten, ehe man handelt, in der Behandlung der Unterleibsverletzungen, welche eine genaue transponierte Uebersetzung von beiden. Im VI. Jahrhundert v. Chr. haben die Perser eine altägyptische Schule rekonstruiert, die man gut uraltel Wissen nach Griechenland vermittelte konnte. Die Griechen Erasistratos und Herophilos, die im 3. Jahrhundert v. Chr. die Anatomie und Chirurgie überraschend förderten, lehnten auf ägyptischem Boden. An Verhütungsgeschäften hätte es also nicht gefehlt. Aber können nicht gerade in der Medizin und speziell in der Chirurgie, wo Erfahrung und Not die besten Lehrer sind, die Menschen unabhängig von einander auf die gleichen Ideen und derselben Behandlungsmethoden kommen, weil sie von der Natur aus geradezu gegeben sind? So muß diese Frage offen bleiben, wie dringend noch wünschenswert, daß sich annehmlich die letzten Quellenstudien vor der Medizinhistorik erhebt.

## Böse Folgen der Kurzsichtigkeit eines Landesbeamten

Als in Holland der Bankgeschäftliche Knaab A. v. d. V. der 37. Jahre alt, die um einige Jahre ältere Frau eine monatliche Unterstützung zu haben, denn sie besaß ein ziemlich großes „Faktor“ Aktien und Wertpapiere. Inzwischen kam nach der Hochzeit trat es sich selber, daß der Vater, dem die Frau ihr Vermögen anvertraut hatte, in es durch schändliche Börsenspekulation zu verarmen, spurlos verschwand.

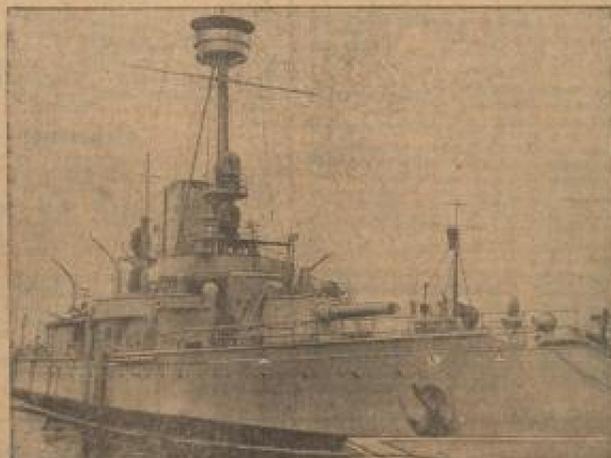
Der bis jetzt über alle Maßen verlässliche Mann wurde von nun an merkwürdig, und bald kam es zur Trennung. Er hatte sich aber dabei verpflichtet, seiner Frau eine monatliche Unterstützung zu gewähren, was ihm nach einiger Zeit fiel. Man nicht mehr zahlen zu müssen, schuldete er die Frau, sich durch Fälligkeit und Geburtschmerzen um zwei Jahre jünger gemacht zu haben, als sie in Wirklichkeit war. Das Strafgericht aber, vor dem sie sich wegen dieser verheerenden Handlung zu verantworten hatte, hatte sich, daß es sich nicht um eine Fälligkeit, sondern um einen Verstoß des unglücklichen Mannes handelte, der bei der Abfindung des Geburtschmerzens ein 1 für eine 1 geliehen hat. Antonio verlor schließlich den Ort seiner Niederlassung. Eine höchst trübselige und sehr unruhige, der arm Landesbeamte bekam aber eine Vermählung. Er wird er in Zukunft nicht mehr verheiratet, seine Frau anzusehen, und, falls dies nicht genügen sollte, ein Auge zur Hilfe zu nehmen.

## Vor dem Verleumdungsprozess im Hultsch-Prozess von Honolulu



Der amerikanische Leutnant Waffle mußte sich jetzt vor dem Gericht in Honolulu gegen die Anklage des Waffle zu einem Eingekerkerten setzen. Leutnant Waffle hat eine furchtbare Zeit zu leiden, um das verheerliche Verbrechen zu sühnen, das mehrere Eingekerkerte zu seiner Frau begangen haben.

## Das ist praktische Umrüstung!



Ein Panzerschiff wird zum Obdachlosen-Hilf umgebaut. Das ehemalige schwedische Panzerschiff „Blind“ wurde jetzt in Jönköping von Schweden in eine schwedische Hilfsstation umgebaut. Es soll zum Obdachlosen-Hilf umgebaut werden und künftig diesen Obdachlosen-Hilf leisten. In der Zeit eine eigene Wohnstätte verfügt hat.

# Mannheimer Handwerk und Gewerbe

Die nachstehende Adressentafel leistungsfähiger Handwerker und günstiger Bezugsquellen wird unseren Lesern angelegentlich empfohlen

<b>Ankerwickerei</b> Wdr. Uppelt, Weißstraße 20/22, Telefon 228 27. Reparaturen von sämtl. Elektro-Motoren u. Spannen. Verkauf, Leih- und Mietz.	<b>Bäckerei u. Konditorei</b> <b>Ludwig Eisinger</b> B 2, 16 Tel. 213 47 Führendes Geschäft für Spezialbrot	<b>Glasereien u. Schleifereien</b> H. Seelenstr., Waldhofstr. 16, Telefon 513 14. Autogläser, Spiegel- und Facettengläser. Hans Goser, M 8, 4, Tel. 322 11. Berggläser und Reparaturen, Schmelzschleifen.	<b>Maschinenbau u. Schlossereien</b> O. Frank, Waldhofstr. 55, Tel. 510 91. Repara- turen an Werkzeugmaschinen aller Art. Adam Joches, Amerikastr. 41, Tel. 419 71. Reparatur von Maschinen. Carl Guigay Kühne, Neapollstr. 10, Tel. 429 26. Spez.: Sandstrahlmaschinen, Heizer, u. Hochdrück- oder Schweiß- Apparaturen.	<b>Schleifereien, Schiff- u. Stanzwerkzeuge</b> Johannes Niedelmayr, Seidenweberstraße Nr. 58, Telefon 447 72. Alle einzi. Reparaturen für Stahl- und Gewerbe. R. Goser, Seidenweberstraße 68. Spezialität: sämtliche Werkzeugmaschinen.
<b>Auto-Batterien</b> Hans Glösel, Automobil-Reparatur, für alle Arten und Marken von Autos, Telefon 481 58, Seidenweberstraße Nr. 1.	<b>Beiz- u. Polier-Werkstatt</b> O. Engel, E 7, Nr. 7. Spez.: Anpolieren von Steinarten etc.	<b>Glaserei Lechner</b> bei Fensterarbeiten, Autoscheiben, Spiegel, Spiegel bei O. Hoff, Waldhofstr. 7, Telefon 517 58. Glas- arbeiten. Spez. in Schmelz- u. Schmelzglas.	<b>Haftschneidererei</b> Reiger & Beseffner, Friedrichsplatz Nr. 3, am Theaterplatz, Telefon 483 25. — Große Stofflager. Billige Preise!	<b>Schuhmachereien</b> Prof. Braun, Schuhmachermeister, Schweninger- Straße 29, Tauben- und Feinbearbeitung. W. H. H. H. H., P. L. 10, Telefon Nr. 202 53. Reparaturen prompt und sorgfältig.
<b>Heinrich Weber</b> J 5, 3-4 Tel. 283 04	<b>Bügel-Anstalten</b> H. Stadler, Schneidermeister, Wälderstraße 18, Telefon Nr. 257 32.	<b>Gold, Silber u. Juwelen</b> <b>Wilhelm Braun</b> O 7, 14, Hildesheimerstraße und M 1, 6 Größte Reparatur-Fabrikations- Werkstatt am Platz. Preise werden im Voraus ausgeben	<b>Messing u. Kupfer</b> <b>Berthold Bock, C 7, 16-17</b>	<b>Schuh - Hansa, D 2, 9.</b> Export, Groß, Besatzwerk, Schuhmachermeister, Schweningerstraße 134, Telefon 409 21.
<b>Auto-Fahrschule</b> Fahrschule G. B. R. L., Mannheimer Auto- schule-Ges. m. b. H., Haupt-Jahres-Str. 11 — Telefon Nr. 229 66.	<b>Chem. Handschuhwascherei</b> W. Schütz, T 2, 11, Telefon 226 54. Lederteile Schweißung. Billige Preise.	<b>Mal-Wascherei u. Fassonieren</b> Maria Wolf, R 3, Nr. 15, Telefon Nr. 277 23. Der Feinschneider für seine Feinschneidung.	<b>Modellbau-Anstalten</b> Selma Steinhilber, Große Neckstr. 19, Tel. 417 19. Holz- u. Metallmodelle. Tel. 416 40 u. 41.	<b>Schuhwaren</b> Schuhhaus G. Weiß, Mittelstraße Nr. 89, Telefon 325 20. Schöne neue oder Alt- Schuhe. Reparaturwerkstätte.
<b>Auto-Sattlerei</b> Carl Herberich, Kurfürstenstraße Nr. 13, Telefon 428 25.	<b>Damen- u. Herren-Salon</b> Carl Schorf, S 2, Nr. 3. Damen- und Herren- moden — Zubehöre.	<b>Kanalarbau</b> Joh. Georg Gaus, Neudorf, Seidenstraße 55, Telefon Nr. 481 18.	<b>Ofensetzer</b> Rob. Braun, Wälderstr. 12, Tel. 511 72. Kupfer- tümml. Ofen- u. Herd- u. Bad- u. Koch- Ofen.	<b>Schulwaren</b> C. & F. Fingado, C 8, 13, Fernspr. 272 03 Bräutchen, Korbwaren, Schulartikel, Angewandte.
<b>Automobil-Zubehör</b> <b>Gottlieb Ringle</b> Autoteile-Fabrik Mannheim Holzstr. 9a Tel. 329 48	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Optiker</b> Gebr. Hubberg, A 3, 1, gegenüber d. National- theater-Gebäude, Telefon 522 51.	<b>Sellerwaren</b> <b>Wilk. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02.</b> Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Auto-Garage u. Werkstatt</b> <b>Auto-Werkstatt</b> G. G. G., Wälderstr. 10, Tel. 511 15. Spezial- u. Reparatur, Aut.-Schweiß.	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Karosserie u. Wagenbau</b> Robert W. H., Amerikastr. 33, Telefon 447 19. Garage-Betrieb.	<b>Papier- und Schreibwaren</b> Selma Steinhilber, Friedrichsstraße 4, Neudorf, Telefon 487 62.	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Heinrich Brohm</b> Kfz-Reparatur — Autoteile- u. Lieferantgeschäft W 2, 12 Mannheim Tel. 313 20	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Parkett- u. Fußbodenbelag</b> Heinrich von, Kleine Seidenstraße 15, Tel. 417 19. Spezialität: Parkett.	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Leoni Eck, Käferal</b> Karze Mannheimstr. 48 Telefon 519 12 Auto-Reparatur, Werk, Werkzeuge, Leihwerkzeuge.	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Pelze</b> Nonnenfertigung u. Reparaturen gut und preiswert <b>Peizhaus Schwenke am Markt</b> G 2, 1 Telefon 232 00	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Leoni Eck, Käferal</b> Karze Mannheimstr. 48 Telefon 519 12 Auto-Reparatur, Werk, Werkzeuge, Leihwerkzeuge.	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Polsterer u. Dekorateur</b> Th. G. G., Wälderstr. 10, Telefon 511 15. Spez.: Garnituren u. Polsterarbeiten u. Teppiche.	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Leoni Eck, Käferal</b> Karze Mannheimstr. 48 Telefon 519 12 Auto-Reparatur, Werk, Werkzeuge, Leihwerkzeuge.	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Reinigungsanstalten</b> Ambros Ank & Sohn, J 2, 22, Tel. 216 35. Glas- und Metallreinigung.	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Leoni Eck, Käferal</b> Karze Mannheimstr. 48 Telefon 519 12 Auto-Reparatur, Werk, Werkzeuge, Leihwerkzeuge.	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Reinigungsanstalten</b> Ambros Ank & Sohn, J 2, 22, Tel. 216 35. Glas- und Metallreinigung.	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.
<b>Leoni Eck, Käferal</b> Karze Mannheimstr. 48 Telefon 519 12 Auto-Reparatur, Werk, Werkzeuge, Leihwerkzeuge.	<b>Dachdeckerel Geller</b> G 7, 33 Tel. 299 73 G 7, 33	<b>Kammerjäger</b> H. Kaler, Wälderstraße 3, Telefon 449 29. Spez.: Kisten, Kästen, Käfer, Stangen.	<b>Reinigungsanstalten</b> Ambros Ank & Sohn, J 2, 22, Tel. 216 35. Glas- und Metallreinigung.	<b>Spenglerel u. Installation</b> Wilh. Brülle, R 4, 15, Telefon 326 02. Gabeln, Messer und Besteck-Produktionen.

**Man sucht und findet**

Empfehlungen der Mannheimer Einzelhandelsgeschäfte, der Handwerker und Gewerbetreibenden immer zuerst in der Neuen Mannheimer Zeitung.

**Alle Mannheimer lesen sie!**

### Offene Stellen

**Propagandistin**  
gelucht, die in der Lage ist, einwandfreie  
Vorträge in Haus- und Betriebskreisen in  
deutschen Großstädten mit einem großen  
Publikum zu halten.

**Damen**  
die ihren ständigen Tätigkeiten nachgehen,  
wollen sich durch Teiligung von Lebens-  
lust und Vergnügen an

**Eug. & Herm. Herbst G. m. b. H.**  
Mannheim

### Platzvertreter

der bei 2000 Mark im Monat eintrifft  
für den Betrieb von Maschinen einer  
leistungsfähigen Fabrik in der Gegend  
bei Gießen. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Vertreter

für Baden und die Rheinpfalz.  
Kaufkraft mit einer einwandfreien  
Kaufkraft von 2000 Mark. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Wirtschaftsprüfer

Ausstellung d. Abz. pr. 1931. Bewerber  
sollten 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Strebsamer Herr, verkauftgewandt

in  
**Festanstellung**  
nach 2000 Mark im Monat eintrifft  
für den Betrieb von Maschinen einer  
leistungsfähigen Fabrik in der Gegend  
bei Gießen. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Zigaretten-Fabrik

verleiht nur eine konkurrenzfähige  
Kaufkraft von 2000 Mark. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Existenz ohne Kapital

Besten wie zu beschreiben, verkaufsfähigen  
**Bezirksvertretern**  
durch den Vertrieb unserer erprobten, Spezial-  
artikel, die von 1000 bis 10000 Stück  
abgegeben werden. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Jung, Expedientin

die selbstständig, Bekleidungs-Mode-  
Kaufkraft, gute Redeweise, Kenntnisse in  
Buchführung u. Buchhaltung. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Verkäuferin, Lehrling

aus Gießen od. Chemnitz. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### 2 jüngere Friseur

die selbstständig, Bekleidungs-Mode-  
Kaufkraft, gute Redeweise, Kenntnisse in  
Buchführung u. Buchhaltung. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Herr

der selbstständig, Bekleidungs-Mode-  
Kaufkraft, gute Redeweise, Kenntnisse in  
Buchführung u. Buchhaltung. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Buch-Verleih

der selbstständig, Bekleidungs-Mode-  
Kaufkraft, gute Redeweise, Kenntnisse in  
Buchführung u. Buchhaltung. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Neue Mannheimer Zeitung

Mannheimer General-Anzeiger

### Immobilien

## Haus

verkauft, gut im Stand, mögl. mit 2000  
Mark Kaufkraft. Bewerber mit 2000  
Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

## Etagenhaus

in Heidelberg, sonnige Wohnlage, zu ver-  
kaufen, 2000 Mark Kaufkraft. Bewerber  
mit 2000 Mark Kaufkraft unter P. M. 4224  
durch Wolff, Frankfurt a. M.

### Verkäufe

## Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Geld-Verkehr

## Hypothekenablösung!

Tilgungshypotheken!  
Bausparien!

**Deutsche Bauspar-A.G.**  
Hamburg, Röhdingmarkt 32.  
Aktion: Bauspar-Aktionsgesellschaft  
Hamburg, Vertrauensbank für  
Stadt Welschbüchel 1. H. 1932

### Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

**Englisch Französisch Spanisch**  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Opernsängerin

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Gesang- u. Klavier-Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Stenographie-Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Brüder, Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Vermischtes

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Buchhaltungsarbeiten

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Kaffee

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Tenor gesucht!

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Verkäufe

## Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Auto-Reifen

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Kinderwagen

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### 1 Kohlenherd

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Wärmemaschine

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Garage

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Opernsängerin

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Gesang- u. Klavier-Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Stenographie-Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Brüder, Unterricht

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Vermischtes

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Buchhaltungsarbeiten

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Kaffee

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Tenor gesucht!

Wer erlernt befreit  
sich von den Schul-  
schulden.  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?  
französisch, unterricht?

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

### Radio

Wenigst 2-3 Jahre alt, 2000 Mark  
Kaufkraft. Bewerber mit 2000 Mark  
Kaufkraft unter P. M. 4224 durch  
Wolff, Frankfurt a. M.

Vermietungen

### Mietsenkung!

Neubauwohnungen zu im Durchschnitt um 12% gesenkten Mieten am Platzplatz und an der Kronprinzenstraße (Neckarstadt-Ost) in allen gewünschten Größen. Besondere Ausstattung (einrichtungen) Bad, Heißwasserversorgung für Küche u. Bad, kombinierter Gas- u. Kohlenherd. Vermietungen zum sofortigen oder späteren Einzug.

### „Heimat“ A. G.

Verwaltungsstelle Pfalzplatz 20 Tel. 30599  
Bürozeiten: Wochentags 10-12, 3-6 Uhr  
Sonntag, den 31. Januar von 10-13 Uhr.

Per sofort oder 1. April 1932 eine

### 4 Zimmer-Wohnung

elegant, Ausführung, mit Warmwasserversorgung, Zentralheizung, Telefon, Mädchenzimmer, in bester Lage Mannheims zu vermieten.

Näheres Otto-Beckstraße 12, beim Hausmeister.

### Weinlokal

In bester Lage per sofort ganzzügelig zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Café, Wein- u. Bierrestaurant

In bester Lage per sofort ganzzügelig zu vermieten. Näheres unter A. G. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Lager

Per sofort ganzzügelig, mit od. ohne Büro einrichten zu vermieten. Näheres unter H. E. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Schöner Laden

Mit 2 Zimmern u. Küche, in bester Lage Mannheims, zentral gelegen, sofort zu vermieten. Näheres in der Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 5, 15, moderner Laden

zu vermieten, Näheres bei: Ostlinger, 2. Stock Hofstraße.

### Laden

Mit 2 g. Schulen, 2 Zimmern u. Küche, in bester Lage Mannheims, sofort zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Laden

14 x 14, ungefähr 40 qm groß, auf 1. u. 2. St. zu vermieten. Näheres bei: Ostlinger, 2. Stock.

### Zu vermieten: Eckladen

3 Eckgeschäfte, jedes 2 Zimmern, 1 od. 2 Bänken, Kasse, 2 od. 3 Gassen, sofort zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Beste Straße, beste Lage 2 schöne Läden

Mit Nebenräumen zu vermieten. Näheres unter W. N. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Schöner, ger. Laden

(unter Schillerplatz) mit 2 g. Schulen, 2 Zimmern u. Küche, in bester Lage Mannheims, sofort zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Laden

Mit 1 od. 2 Zimmern u. Küche, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter G. T. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Großer Eckladen N 2, 1

Mit 1 Nebenraum und großem Keller, ganz zu vermieten. Näheres unter H. E. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 3 helle Büroräume

Mit 1 Bogenzimmer für 95 A im Monat per 1. April zu vermieten. Näheres unter H. E. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 3 leere Parterre-Räume für Büro

gut gelegen, in bester Lage zu vermieten.

Näheres unter D. E. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Schöner groß. Parterre-Raum

in bester Lage, gut gelegen, in bester Lage zu vermieten. Näheres unter C. T. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Büroräume, groß, hell, mit Nebenraum

Die Räume sind in N 2, 1. für Büro, Geschäft od. als Büroräume zu vermieten. Näheres unter H. E. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Werkstatt oder Lagerraum

Mit Zentralheizung, zentral gelegen, mit Zentralschlicht, Tisch, beteten und Koffer wertvoll. Näheres unter H. E. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Marktplatz - Neckarbrücke Laden

schön zu verm. Hell, hellsten eckeren unter C. T. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Gartengrundstück

Mit Obstbaum u. d. Neuanschaffung, 3500 m, bester Lage in gepflegter Gegend, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Küchenschüler

gebührende Holzparol mit 1000 m, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Kleine Werkstatt

auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Größere Werkstätte

auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Garage

groß, hell, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Bismarckstr. 18. 1

Mittleres, gepflegtes, 4-stöckiges Stadthaus mit 6 Parterre-Wohnung und 6 Zimmer mit Zubehör (15 Etagen) 6 Zimmern, 1. u. 2. Stock, 3 Treppen, per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 6 Zimmer-Wohnung

am Neckar, in bester Lage, 6 Zimmern, 1. u. 2. Stock, 3 Treppen, per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Neuhergerichtete, schöne 6 Zimmer-Wohnung

mit Bad u. Zubehör (Wasserklosett) in bester Lage am Neckar, per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Sehr schöne, preiswerte 6 Zimmer-Wohnung

mit Mädchenzimmer, 1 Treppe, 1. u. 2. Stock, per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 6 Zimmer-Wohnung

per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Werderplatz Nr. 5, schöne, freie Lage: Part.-Wohnung, 6 Zimmer

mit moderner Zentralheizung und Warmwasserheizung - auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 5 Zimmerwohnung

Hell, hell, in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 5 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Schöne 5 Z.-Wohnung

Hell, hell, in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 5 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 5 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 8 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 8 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 7 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 7 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 7 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 6 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 6 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 4 Zimmer-Wohnung

mit Bad u. Zubehör, etc. per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 4 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Villen-Etagenwohnung

In schönster Lage Feudenheims mit 4 Zimmern, mit Kamin, Warmwasserheizung, Zentralheizung, u. eingez. Bad per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Schöne 4 Zimmer-Wohnung

mit Bad, 1. u. 2. Stock, per 1. April zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Gut ausgestattete 3 und 4 Zimmer-Neubau-Wohnungen

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Neckarstadt-Ost, Nähe Ebertbrücke 2 und 3 Zimmer-Wohnungen

gut zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Sonnige 3 Z.-Wohnung

mit Zentralheizung, Bad, Kamin u. Kellerräumen, in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Schöne 3 Z.-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 3 Zimmer-Wohnung

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Zimmer u. Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 1 Zimmer und Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 1 Zimmer und Küche

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Mausarmzimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Kostenlos möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### 2 Dauerperspektive

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

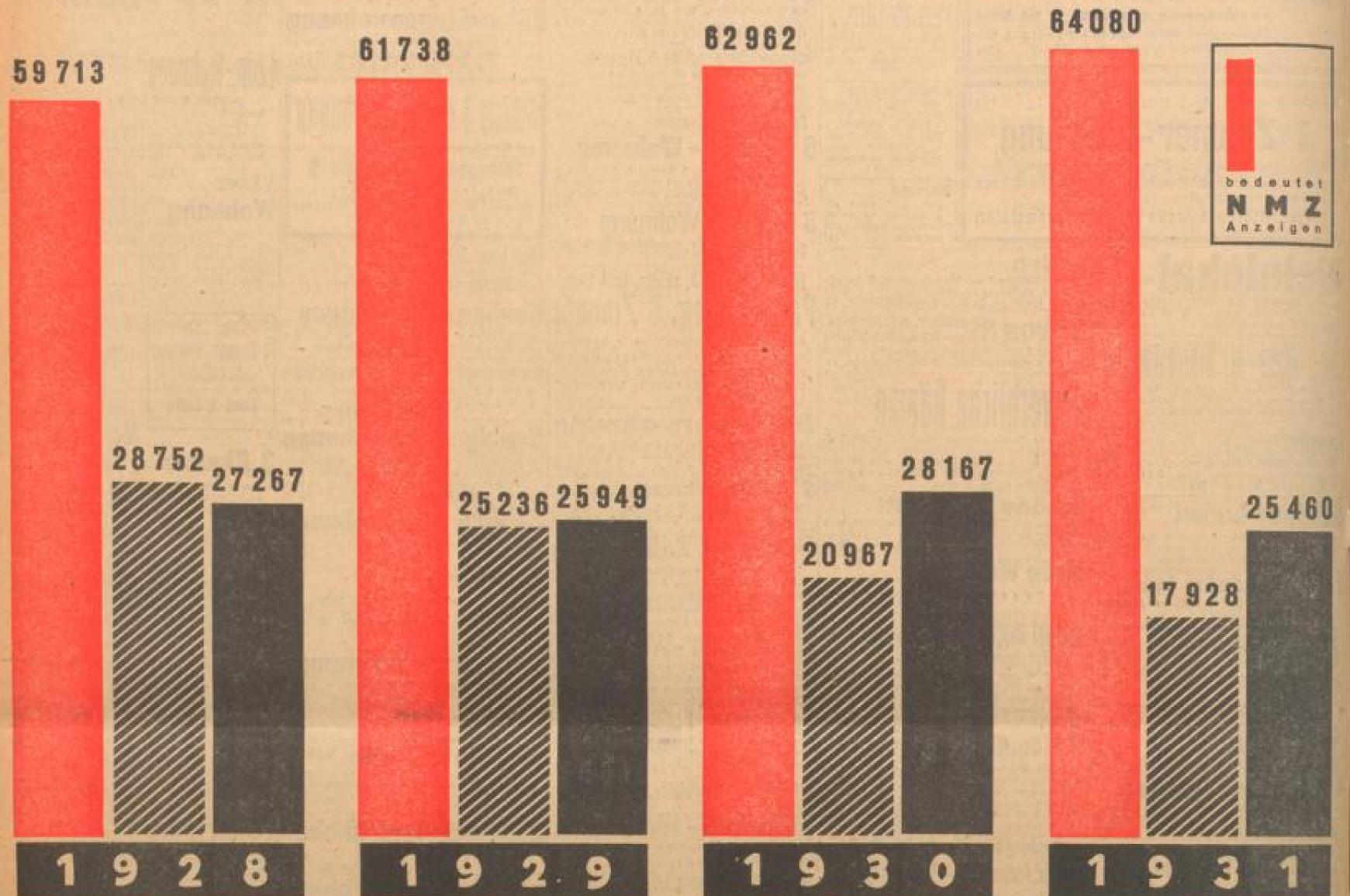
### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

### Möbl. Zimmer

in bester Lage, auf 1. St. zu vermieten. Näheres unter J. W. an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

# Kleine Anzeigen - Große Erfolge!



64 080 bezahlte „Kleine Anzeigen“ aller Arten wurden in der „Neuen Mannheimer Zeitung“ im abgelaufenen Jahre veröffentlicht. Die seit Jahren ansteigende Linie hat ihre Richtung beibehalten, der Vorsprung vor den nächstfolgenden Mannheimer Blättern wurde weiterhin vergrößert. Die Gründe hierfür liegen auf der Hand: Erfahrung und Erkenntnis der Mannheimer Bevölkerung, daß die NMZ durch ihre allgemeine Verbreitung am besten für die Zwecke der Kleinen Anzeigen geeignet ist. Bei ihnen entscheidet einzig und allein der Erfolg! Deshalb sind die statistischen Zahlen auch für den reklametreibenden Geschäftsmann aufschlußreich. Das Blatt mit den meisten Kleinen Anzeigen wird in der Regel gesucht, bevorzugt und gelesen. Daraus ergibt sich die Schlussfolgerung: Jede Anzeige findet die Leser, für die sie bestimmt ist, mit größter Sicherheit durch die

## Neue Mannheimer Zeitung

Miet-Gesuche

4-5 Zimmer-Wohnung mit Bad, Speisek., von kinderlosem Ehepaar gesucht. Nur I. oder II. Etage, Erwünscht wäre Unterstellmöglichkeit einer Kleingewer- u. Handwerksstätte. Angeb. an Postfach 431 oder Tel. 24584

3 bis 4 Büroräume mit Lager parterre gelegen Bahnhofs- oder Schloßstraße zum 1. April 1932 gesucht. Angebote mit Preisangabe unt. O U 72 erbitet die Geschäftsstelle.

Moderne 4-5 Zimmer-Wohnung mit Zentralheizung und Bad, mögliche in Oberlage, evtl. mit Garage, zum 1. April zu mieten gesucht. Angebote unt. O X 113 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

4-5 Zimmer-Wohnung in ruhiger Lage. Angebote unter O Q 88 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

4-5 Zimmer-Wohnung mit allem Zubehör (Cassio oder Windkessel) im Braunkreis, 2 Pers., per 1. 4. gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M V 21 an die Geschäftsstelle.

Sonnige, geräumige 4 Zimmer-Wohnung mit Zubehör, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar gesucht, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter D B 177 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

3-4 Zimmer-Wohnung evtl. mit Garage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter N M 30 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

3-4 Zimmer-Wohnung mit Veranda oder Veranda zu mieten gesucht per 1. April. Angebote unter L P 33 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

4 Zimmer-Wohnung mit Zubehör, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

3 Zimmer-Wohnung mit Bad, 1 od. 2 Zr., gute Lage, im Zentrum, per 1. 4. 1932. Angebote unter K O 33 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

3 Zimmerwohnung von 1. 4. 32 von kinderlos. Ehepaar (2 Personen) gef. (evtl. Veranda). Angebote unter O K 33 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

2 Zimmer-Wohnung in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M B 4 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer und Küche mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter L V 33 an die Geschäftsstelle.

3 Zimmer mit Küche und Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

3 Zimmer-Wohnung mit Bad u. Küche, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M B 4 an die Geschäftsstelle.

1 Zimmer und Küche von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter O X 113 an die Geschäftsstelle.

1 bis 2 Zimmer mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 od. 3 Zim.-Wohnung. Sonnige, geräumige 2-2 1/2 Zimmer-Wohnung mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter L P 33 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer, Küche mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer, Küche mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zim. u. Küche in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 sonnige Zimmer mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zim. u. Küche mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer-Wohnung mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer-Wohnung mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer mit Küche und Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer-Wohnung mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

2 Zimmer-Wohnung mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

1-2 Zim.-Wohnung mit Bad, in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Lindenhof ruhige Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

leeres Zimmer in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Gut möbl. Zimmer in ruhiger Lage, von kinderlos. Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Heirat Verlobte Ehepaar, evtl. mit Veranda, per 1. 4. 1932 gef. u. d. h. u. 4. Etage, evtl. mit Veranda, unter M T 21 an die Geschäftsstelle.

Aufklärung! In letzter Zeit sind vielfach Klagen von Rundfunkhörern über minderwertige Anlagen bekannt geworden. Geht man den Klagen auf den Grund, so findet man in der Regel, daß Nichtfachleute oder Puschler, denen die erforderlichen Fachkenntnisse fehlen, unsachgemäße Arbeit geliefert haben.

Wer sich vor Schaden schützen will, kauft daher im eigenen Interesse nur in den bewährten, durch Mitgliedschüler erkannten Fachgeschäften. Garantie und sachgemäße Bedienung für Qualitäts-Anlagen bieten Ihnen unsere Mitglieder

Reichsverband Deutscher Funkhändler Ortsgruppe Mannheim-Ludwigshafen

Bermann Baumeister Oberingenieur Feudenheim - Hauptstr. 118 Telefon 44993

Radio-Elektrobedarf Friedrich Seckenheimerstraße 34 Telefon 43930

Radio-Heubling Fritz Heubling, Ingenieur L 2, 8 Telefon 21035

Karl Klinger Neckarau Schulstraße 21 Tel. 48996

Radiohaus Ing. F. Krim Mannheim D 3, 10 Telefon 33249

Radio-Lehmann & Co. Mannheim Elisabethstr. 11 Tel. 40163

Radio-Zentrale Am Strohmärkt

Aug. Schweg R 6, 10/12 Telefon 23030

Fr. Steinmetz Rheindammstraße 21 Telefon 40167

Willi Werner Ludwigshafen a. Rh. Bismarckstr. 102 Tel. 60477

Wir drucken werbekräftige Druckschriften in Massenaufgaben, illustrierte Prospekte, Kataloge und sonstige von Handel, Industrie und Gewerbe benötigten graph. Erzeugnisse in sachgemäßer neuzeitlicher Aufmachung

Druckerei Dr. Haas Neue Mannheimer Zeitung, G. m. b. H., Mannheim R 1, 4-6

Verkäufe

Motorrad 20 Mk.
monett, Hain, Reich
... zu verkaufen
... 4000

Zebrauchte Betten

mit Stroh, 2 Kissen
... zu verkaufen
... 4000

Schreibmaschinen

schreiben
... zu verkaufen
... 4000

Einige Fuchsfelle

... zu verkaufen
... 4000

Radio

... zu verkaufen
... 4000

Gr. Kuchl. - Ausziehtisch

... zu verkaufen
... 4000

Verkauf!

... zu verkaufen
... 4000

Zirka 125 Romane

... zu verkaufen
... 4000

Gelegenheitskauf

... zu verkaufen
... 4000

Wäsche-Werfen



Eine ganz besondere Kaufgelegenheit!

Wie alljährlich bringen wir in dieser Woche ganz außergewöhnlich billige und gute Qualitätswaren zum Verkauf, die einen Anreiz bieten, den jetzigen und auch den späteren Bedarf in Wäsche, Aussteuer-Artikeln und Bettwaren in diesen Tagen zu decken.

Hier einige Beispiele:

Table with columns: Bettwäsche, Leibwäsche, Weiße Webwaren, Bettfedern u. Daunen, Frottiertücher, Bettbarchent, Steppdecken, Schlafdecken. Lists various items and prices.

Liebhoid

H 1, 2 H 1, 4, H 1, 13 H 1, 14
Das große Spezialhaus für Betten u. Aussteuer-Artikel

National-Theater Mannheim

Sonntag, den 31. Januar 1932
Nachmittagsvorstellung
Für die Theatergemeinde des Südkreisverbandes
Die Räuber
Schauspiel von Schiller
Dramaturgie: Einricht. u. Inszenierung: Heinz Dietrich Kenter

Nibelungensaal im Rosengarten

Sonntag, den 31. Januar 1932
Im weißen Rößl
Revue-Operette in 3 Akten
Musik v. Ralph Benatzky

Advertisement for Bernard Etti, featuring a diamond shape and text about a concert.

Advertisement for Café Börse, featuring a diamond shape and text about a Faschingsrummel.

Advertisement for Die Faschings-Kaffeestunde der 'Badischen Hausfrau'.

Advertisement for 'Deutscher Michel' at Seckenheimerstr. 28.

Advertisement for Gasthaus Morgenröte, featuring a diamond shape and text about Faschingsrummel.

Advertisement for 'Heute: Karnevals-Stimmung' by Carl Bronner.

Sonntag, den 31. Januar 1932
Vorstellung Nr. 128, Miets C Nr. 31
Hoffmanns Erzählungen
Phantastische Oper in 3 Akten

Faschings-Stimmung im
Weinhaus ROSENHOF - K 4, 19
Route Samstag und Sonntag
LANGE NACHT

Advertisement for Gasthaus Morgenröte, featuring a diamond shape and text about Faschingsrummel.

Advertisement for 'Psi!!!' at Roten Mühle.

Rugby-Großkampf in Heidelberg
am Sonntag, 31. Jan. zwischen H.C. Heidelberg u. H.C. Gießen

Holsteiner Wurst
Besteht aus 4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100